

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 2005-2006**


---

29 NOVEMBRE 2005

**Projet de loi portant assentiment à l'Accord sur la conservation des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie, fait à La Haye le 15 août 1996**

---

**RAPPORT**

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET  
DE LA DÉFENSE  
PAR  
M. CORNIL**

---

**I. INTRODUCTION**

La commission a discuté le projet de loi à l'examen au cours de sa réunion du 29 novembre 2005.

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 2005-2006**


---

29 NOVEMBER 2005

**Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst inzake de bescherming van Afrikaans-Euraziatische trekkende watervogels, gedaan te 's Gravenhage op 15 augustus 1996**

---

**VERSLAG**

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN  
VOOR DE LANDSVERDEDIGING  
UITGEBRACHT DOOR  
DE HEER CORNIL**

---

**I. INLEIDING**

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 29 november 2005.

Composition de la commission / Samenstelling van de commissie :

**Président / Voorzitter :** François Roelants du Vivier.

**Membres / Leden :**

SP.A-SPIRIT	Staf Nimmegeers, Fatma Pehlivan, Lionel Vandenberghe.
VLD	Margriet Hermans, Annemie Van de Casteele, Paul Wille.
PS	Jean Cornil, Pierre Galand, Olga Zrihen.
MR	Marie-Hélène Crombé-Berton, Alain Destexhe, François Roelants du Vivier.
CD&V	Sabine de Bethune, Erika Thijs.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
CDH	Christian Brotcorne.

**Suppléants / Plaatsvervangers :**

Mimount Bousakla, Jacinta De Roeck, Bart Martens, Fauzaya Talhaoui.  
Pierre Chevalier, Stefaan Noreilde, Patrik Vankrunkelsven, Luc Willems.  
Jean-Marie Happart, Joëlle Kapompolé, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux.  
Jihane Annane, Jean-Marie Cheffert, Berni Collas, Christine Defraigne.  
Wouter Beke, Luc Van den Brande, Marc Van Peel.  
Yves Buysse, Joris Van Hauthem, Wim Verreycken.  
Francis Delpérée, Clotilde Nyssens.

---

*Voir :*

**Documents du Sénat :**

**3-1376 - 2005/2006 :**

N° 1 : Projet de loi.

---

*Zie :*

**Stukken van de Senaat :**

**3-1376 - 2005/2006 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

## II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE LE REPRÉSENTANT DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Le représentant du ministre des Affaires étrangères explique que l'accord à l'examen prévoit plusieurs mesures sous la forme d'un plan d'action en vue de la conservation des oiseaux d'eau migrateurs. Son champ d'application géographique couvre le territoire de migration des oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique-Eurasie, que définit avec précision l'annexe 1 de l'accord.

Toute utilisation de ces oiseaux doit être fondée sur une évaluation de leur écologie et sur le principe de l'utilisation durable de ces espèces, ainsi que sur l'identification de leurs sites et habitats et l'amélioration des conditions de protection, de gestion, de réhabilitation et de restauration. Ledit accord peut être complété en fonction du contexte actuel.

Il s'agit d'un accord mixte auquel les trois régions ont donné leur assentiment dès 2003.

La Belgique est l'un des rares pays à ne pas l'avoir encore ratifié.

## III. VOTES

Les articles 1 et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi n° 3-1376/1, ont été adoptés à l'unanimité des 11 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

*Le rapporteur,*  
Jean CORNIL.

*Le président,*  
François ROELANTS du VIVIER.

\*  
\* \*

**Le texte adopté par la commission  
est identique au texte  
du projet de loi  
(doc. Sénat, n° 3-1376/1 - 2005/2006)**

## II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VERTEGENWOORDIGER VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

De vertegenwoordiger van de minister van Buitenlandse Zaken legt uit dat deze Overeenkomst een aantal maatregelen in de vorm van een actieplan voorziet om de trekkende watervogels in stand te houden. Het geografisch toepassingsgebied van de Overeenkomst bestrijkt het gebied waarbinnen de Afrikaans Euraziatische watervogels trekken en dat nauwkeurig wordt afgebakend in bijlage 1 van de Overeenkomst.

Het gebruik van deze vogels moet gebaseerd zijn op een beoordeling van hun leefmilieu en op het beginsel van duurzaam gebruik van die diersoorten, alsook het herkennen van de sites en leefgebieden van die diersoorten en het bevorderen van de instandhouding, het beheer, de herwaardering en restauratie ervan. Dit verdrag kan aangepast worden aan de huidige context.

Het gaat om een gemengde overeenkomst waaraan de drie gewesten reeds in 2003 hun instemming hebben verleend.

België is één van de weinige landen die deze Overeenkomst nog niet geratificeerd hebben.

## III. STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2 alsook het wetsontwerp nr. 1376/1 in zijn geheel worden eenparig aangenomen door de 11 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

*De rapporteur,*  
Jean CORNIL.

*De voorzitter,*  
François ROELANTS du VIVIER.

\*  
\* \*

**De door de commissie aangenomen tekst  
is dezelfde als de tekst  
van het wetsontwerp  
(stuk Senaat, nr. 3-1376/1 - 2005/2006)**